

SPECIALE SAMOTER

Da oggi il 16° SAMOTER all'insegna delle novità

Si inaugura questa mattina a Verona e rimarrà aperto fino al 21 ottobre il Salone internazionale delle Macchine per Movimento Terra - L'unica manifestazione specializzata a livello europeo - Presenti oltre 45 delegazioni straniere - Numerose iniziative collaterali

Prende il via da oggi, quella che ormai viene generalmente definita la più significativa e specializzata delle manifestazioni promosse dall'Ente Autonomo Fiere di Verona: il Samoter, Salone Internazionale delle Macchine per Movimento di Terra, da cantiere e per l'edilizia.

L'esposizione del Samoter (che giunge così alla sua 16° edizione) si sviluppa sui 300.000 metri quadri del quartiere fieristico ed è caratterizzato da una qualificata presenza di espositori provenienti da vari Paesi (Francia, Austria, Belgio, Canada, Cecoslovacchia, Finlandia, Repubblica Federale Tedesca, Gran Bretagna, Irlanda, Lussemburgo, Norvegia, Olanda, Portogallo, Spagna, Svizzera, Stati Uniti), cui si aggiungono numerose delegazioni di operatori, tecnici e scienziati di ogni parte del mondo.

Con questa edizione il Samoter assume periodicità biennale (e non più annuale come è stato finora) d'intesa tra l'Ente Fiera e le ditte espositrici, diventando così, già da quest'anno in particolare nel 1981, l'unica manifestazione specializzata a livello europeo. E' stato anche deciso di svolgere il Samoter in ottobre e non più in febbraio, per favorire l'alternanza

nello svolgimento di altri grandi appuntamenti europei: la Bauma di Monaco, l'Exponat di Parigi e la Public Works di Birmingham.

La sempre maggiore specializzazione di questa come di altre fiere, la presenza di prodotti tecnologicamente di avanguardia, non solo costituiscono un momento di verifica del livello raggiunto nel campo della ricerca tecnica e scientifica ma fanno assumere al Samoter anche un ruolo importante di aggiornamento professionale degli operatori e dei tecnici impegnati nei cantieri edili, stradali, nella edificazione di grandi opere, nelle miniere e nelle cave.

Accanto a questo, un altro ruolo di queste esposizioni, è anche quello di costituire un « termometro » della crisi che investe oggi i vari settori economici e, nello specifico, l'edilizia.

Il successo promozionale del Samoter, l'estendersi delle aree di collocamento dei prodotti, l'apertura di favorevoli prospettive di mercato e di lavoro, sono tutti elementi che si legano, necessariamente, all'esigenza di un rilancio dell'edilizia nell'interesse degli operatori, dei lavoratori e dell'intera collettività. La nuova collocazione a u-

turnale del Samoter ha dunque anche lo scopo di consentire una pianificazione del mercato interno ed internazionale e una sua verifica costantemente aggiornata.

« Il Samoter - dice il compagno onorevole Mario Lavagnoli vice presidente dell'Ente Fiera - è l'appuntamento più qualificato all'interno delle varie manifestazioni promosse, dall'Ente, per certi versi anche rispetto alla stessa Fiera-giornata che si tiene in

Convegno dell'ANCE

Proprio sulla base di questa esigenza, l'Ente Fiera ha cominciato a lavorare e già a questa edizione del Samoter, è stata preannunciata la presenza di oltre 45 delegazioni straniere con una buona presenza del Medio Oriente, del Nord Africa, dell'America Latina, dell'Estremo Oriente, oltre a rappresentanze di Jugoslavia, Ungheria, Romania e di altri Paesi.

Di particolare rilievo saranno le iniziative collaterali al Samoter. Oltre alla conferenza stampa di apertura avvenuta a Milano ieri, nel corso della quale sono state presentate le caratteristiche della manifestazione, le sue novità,

generalità di settore, avranno luogo all'interno dei vari stands per iniziative dei diversi espositori. « La presenza di espositori, tecnici, operatori economici, imprenditori - dice ancora il compagno Lavagnoli - è un indubbio elemento di qualificazione del Samoter. Si tratta di una presenza importante ma occorre tendere, secondo me, ad un maggiore coinvolgimento del mondo del lavoro, delle organizzazioni sindacali e professionali ».

Questo rapporto già esiste ma è ancora insufficiente anche a giudizio dei dirigenti dell'Ente.

In effetti anche da una maggiore saldatura tra produttori, commercianti e tecnici da una parte, e il lavoro nel senso più vasto del termine nei cantieri, nelle fabbriche, nelle cave dall'altra parte, dipenderà anche in prospettiva un adeguato rilancio di questo.

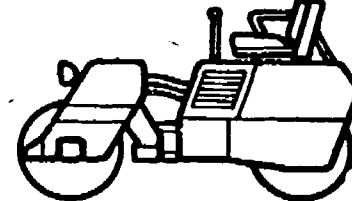
Un appuntamento per certi versi unico che consentirà di entrare nel merito di tutta la problematica connessa alla difesa del suolo e al corretto sviluppo del territorio. Sono previsti convegni sul tema dell'urbanizzazione, una tavola rotonda sul problema dei cavaioni, altri dibattiti e iniziative,

settore che è di vitale importanza nell'economia di un Paese. Di questa esigenza si è tenuto conto e già dalla presente edizione, attraverso dibattiti e convegni sarà possibile avviare tale confronto. Un Samoter all'insegna delle novità, dunque, quello che si tiene a Verona da oggi al 21 ottobre. Novità che non mancheranno di avere un peso, una influenza positiva sul complesso delle manifestazioni fieristiche, tutte peraltro già affermate nel contesto europeo e mondiale, ma per le quali si avverte l'esigenza di una sempre maggiore qualificazione e specializzazione sul piano tecnico, scientifico e dello stesso rapporto che devono avere con il complesso delle componenti sociali oltre che economiche interessate.

Carla Pellegatta

g.antonelli & c.

Via G. Boeraccio, 16 - 20123 Milano - Tel. 87.40.31
MACCHINE STRADALI
RULLI VIBRANTI
VIBROFINITRICI
PIASTRE VIBRANTI
SPANDITRICI DI EMULSIONE



La F.A.I. in fiera con due novità

Nata nel 1963 si è subito imposta sul mercato delle macchine « movimento terra » - Progettazione, sicurezza e comfort - In evidenza quest'anno due prodotti

Fra le numerose fabbriche che espongono al 16° SAMOTER di Verona, si notano la F.A.I. di Noventana Vicentina (Vicenza) e la sua consociata F.A.I. COMPACT, con stabilimento a Salara (Rovigo). La F.A.I. è una esemplare dimostrazione del dinamismo delle nostre aziende. Società nel 1963, si è imposta rapidamente sul mercato delle macchine « movimento terra », dominato a quel tempo da note ed affermate marche straniere ed italiane, specializzandosi nella costruzione di escavatori idraulici e di « terme ». Le terme sono pale a 2 e o a 4 ruote motrici dotate di retroescavatore. In questo settore, la F.A.I. occupa certamente il primo posto nel mercato italiano. E' accertato infatti che le vendite F.A.I. superano numericamente quelle di ogni altro concorrente italiano ed este-

ro. Risultati di questo genere sono il frutto di una previdente ed impegnata direzione, della appassionata attività e della alta professionalità dei tecnici e delle maestranze. La F.A.I. tiene particolarmente presente nella progettazione, la sicurezza ed il comfort di chi con queste macchine deve lavorare: è stata infatti fra le prime aziende a mettere a disposizione della sua clientela una cabina totalmente insonorizzata e veramente « a misura d'uomo ». La F.A.I. mette in particolare evidenza, quest'anno, due linee di prodotti: gli escavatori « Serie 80 », che rappresentano il risultato di anni di esperienza e si distinguono per affidabilità, produttività, protezione e comfort dell'operatore, e le pale idrostatiche « supercompacte » PANDA. Sono queste delle piccole macchine versatissime, con

possibilità di impiego, veramente sorprendenti, nell'industria, nell'agricoltura e nell'edilizia. Caratterizzate da una vastissima gamma di attrezzature rapidamente intercambiabili, le PANDA sono di validissimo aiuto per movimentare qualsiasi tipo di materiale, particolarmente in spazi molto ristretti, per sollevare, trasportare, scavare, livellare, spianare, pulire, rimuovere e per mille altre operazioni. Fra la vasta clientela F.A.I. e F.A.I. COMPACT figurano anche molti comuni e province e specialmentemente in Emilia-Romagna, moltissime cooperative che sono considerate, dalle due aziende, fra i migliori clienti. La F.A.I. S.p.A. e la sua consociata F.A.I. COMPACT S.p.A. sono entrambe in fase di vivace espansione e prevedono di aumentare ulteriormente l'occupazione nelle rispettive zone di insediamento.

acciai di qualità

centro lavorazione lamiere s.p.a.

Il più importante CENTRO DI SERVIZIO in Italia per lamiere in acciai speciali.

Da 16 anni distribuiamo in tutta Italia gli acciai speciali per ogni tipo di applicazioni.

T-1
gru automotore, benne ribaltabili, escavatori, pale caricatrici

ASA 60 TF
gru semoventi, longheroni per telai cassoni ribaltabili

ASFORM 420
longheroni di telai, sponde e pianali di autocarri

COR-TEN
strutture in genere lasciate allo stato nudo, serbatoi, camini industriali, condotte di ventilazione

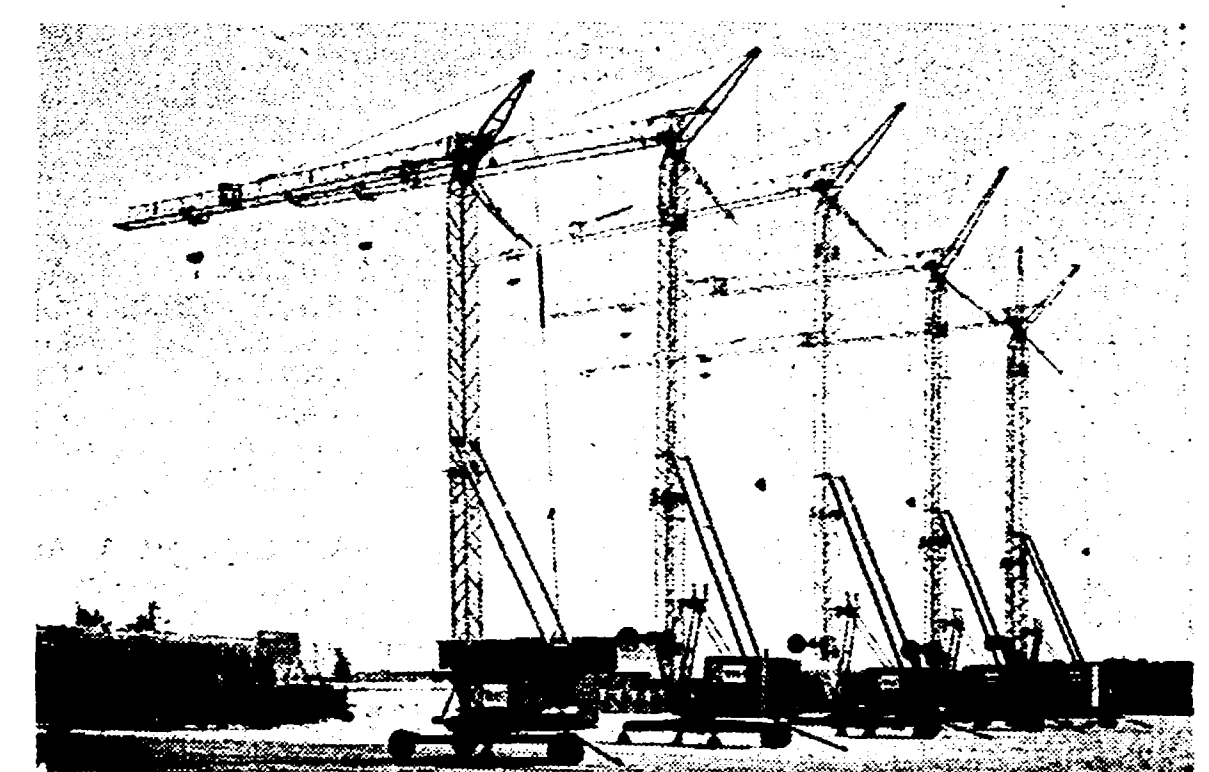
ASTM A 440
carpenteria in genere, sponde ecc.

Il nostro centro di servizio dispone di attrezzature di taglio di ogni tipo per tagli a sagoma, bisellatura ecc.

UFFICI DI VENDITA:

20121 MILANO - Via Bigli, 21 - Tel. 701.388 - Telex 310504
40125 BOLOGNA - Via S. Vitale, 4 - Tel. 235.213 - Telex 510281
00187 ROMA - Via Sistina, 4 - Tel. 475.45.17 - Telex 612256
75008 PARIS - 26 rue de la Pépinière - Telefono 522.41.40
Telex 660436 efgicr

I 25 anni della Cattaneo



Nata nel 1954 la « CATTANEO » compie quest'anno il suo 25°, interamente dedicata alla produzione di gru automotrici per l'edilizia. Attrezzature di avanguardia e aggiornatissimi sistemi di progettazione e di costruzione ci consentono di produrre macchine di altissima qualità.

Non costruiamo gru rotazionali in alto e in basso con sbracci che varino da un minimo di 12 metri ad un massimo di 41 metri con portata fino a 6000 kg.

La linea seguita dalla « CATTANEO » è sempre stata quella di costruire macchine robuste,

semplici e pratiche. Le nostre gru sono tradizionalmente robuste perché essendo mezzi di sollevamento devono necessariamente essere estremamente sicure; semplici perché anche se tecnicamente all'avanguardia non devono essere estremamente sofisticate, per consentire all'impresa di essere autosufficiente; pratiche perché devono poter essere piazzate con facilità e rapidamente anche sui cantieri più disagiati e difficilmente accessibili.

La nostra vasta gamma di produzione permette alle imprese di scegliere la gru su misura per le loro specifiche esigenze.

Editori Riuniti

Fortebraccio

Cambiare musica

Una raccolta di « note » scritte con tagliente e raffinata ironia sul malcostume dell'Italia moderata e conservatrice. Prefazione di Cesare Zavattini, disegni di Gal, pp. 184, L. 2.000

Premio Fregene 1979

novità

ritrovarci a Genova

Ritrovarci in Fiera con i nostri clienti è una nostra consuetudine. Per l'operatore economico, lontano chilometri dal luogo abituale di lavoro, è comodo trovare a portata di mano, in ogni occasione, la PROPRIA Banca. E in Italia i nostri sportelli sono circa 500, in più siamo presenti nelle maggiori Fiere.

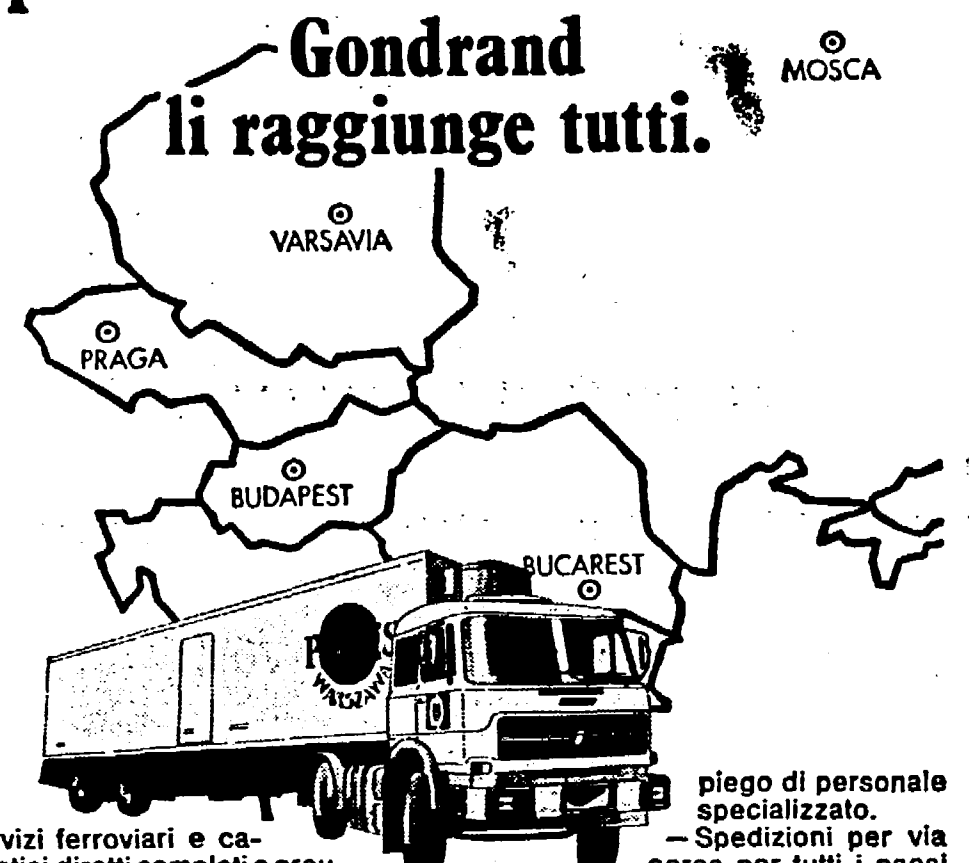
Lo sportello in Fiera è la nostra quarta dimensione. A disposizione dei Clienti e di tutti coloro che lo diverranno.

SALONE INTERNAZIONALE DELLA NAUTICA GENOVA 13-22 ottobre 1979

BANCO DI NAPOLI

ISTITUTO DI CREDITO DI DIRITTO PUBBLICO

I paesi del Comecon sono molti



piego di personale specializzato. - Spedizioni per via aerea per tutti i paesi socialisti. - Imballaggio di interi impianti con l'osservanza delle particolari prescrizioni tecniche previste nei capitoli dei paesi socialisti. Gondrand: l'unico spedizioniere italiano presente con la sua organizzazione sui mercati di tutti i paesi socialisti. - 25 anni di collaborazione al servizio degli operatori italiani.

Mosca 1980 - XXII Olimpiade
Spedizioniere dei Fornitori Ufficiali Italiani

GONDRAND

Presente in 86 località italiane - 227 sedi di gruppo in Europa
Sede Sociale: Milano - Via Pontaccio, 21 - tel. 874854 - telex 334659
(indirizzi su Pagine Gialle)

URSS

7 NOVEMBRE A MOSCA (giovani)

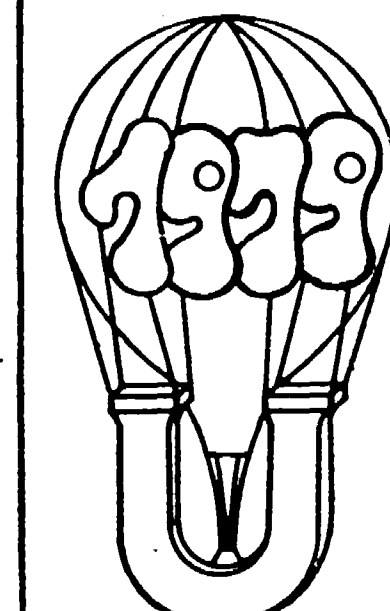
ITINERARIO: Roma, Milano, Mosca, Roma, Milano
DURATA: 5 giorni
TRASPORTO: aereo
PARTENZA: 5 novembre

Quota di partecipazione da Milano L. 370.000
da Roma L. 390.000

7 NOVEMBRE A MOSCA

ITINERARIO: Milano, Mosca, Milano
DURATA: 5 giorni
TRASPORTO: volo speciale Aeroflot
PARTENZA: 5 novembre

Quota di partecipazione: L. 393.000



Unità Vacanze - 20162 MILANO - Viale F. Testi, 75 - Tel. 64.23.557-64.38.140
Unità Vacanze - 00185 ROMA - Via dei Taurini, 19 - Telefono (06) 49.50.141

Organizzazione turistica ITALTURIST